

' ' 'bYi Y'5i gni V]'XYbXY'ghUfhYb']\fY
? Uff]YfY']a ' ? fY]g'A Yhha Ub b

=a ' ? fY]g'A Yhha Ub b'ghUfhYb', ' '5i gni V]'XYbXY']b'nk ÔZ
6Yfi ZYb']\fY' ? Uff]YfY' a]h'Y]bYa '9]bZØ\fi b[ggYa]bUf"

5i gV]'Xi b[']a ' ? fY]g'A Yhha Ub b. '9]b'ghUf_Yg
NY]W\Yb'ZØf'X]Y'Ni _i bZh

=a ' ? fY]g'A Yhha Ub b'VY[]bbh'ZØf' ' ' ' b[Y'HU`YbhY'Y]bY'bYi Y
@YVYbgd\UgY" '@JbXfUh'H\ca Ug'<YbXY`Y'VY[fØ» hY'X]Y'bYi Yb
5i gni V]'XYbXYbž'X]Y']b'XYb'_ca a YbXYb'A cbUhYb']\fY'VYfi Z]W\Y
@Ui ZVU\b']a '8]Ybgh'XYf' ? fY]gj Yfk U'hi b['ghUfhYb'k YfXYb" 'A]h
XYa 'X]Yg'À\ f][Yb'Ni k UW\g']gh'X]Y'NU\`XYf'5i gni V]'XYbXYb'Ui Z
]bg[YgUa hi, ' 'Ub[Ygh]Y[Ybž'k Ug'X]Y'6YXYi hi b['j cb
5i gV]'Xi b[gd`ÀhnYb']b'XYf'F Y[]cb' i bhYfghfY]W'h"

< YfUi gZcfXYfi b[Yb' i bX'9fZc`[Y'VY]'XYf
5ni V]!F Y_fi h]Yfi b[

=b'XYb`Ymhyb` ð\ fYb']gh'Y]b'F ØW_[Ub['XYf'6Yk YfVi b[gnU\`Yb'ni
VYcVUW\hYbž'k Ug']b'j]Y'Yb'F Y[]cbYb'VYgc f[b]gYffY[YbX']gh" 'Hfch
X]YgYf'<YfUi gZcfXYfi b[']Y']b[h'Yg'XYa ' ? fY]g'A Yhha Ub bž'gY]bY
5i gV]'Xi b[gd`ÀhnY'YfZc`[fY]W\ ni 'VYgYmYb" '6Ya Yf_Ybgk Yfh']ghž
XUgg'Yhk U'nk Y]'8f]hY`XYf'6Yfi ZgUbZÀb[Yf'Ui g'XYf'F Y[]cb
ghUa a Ybž'k À\ fYbX'XYf'F Ygh'Ui g'Ub[fYbnYbXYb'; YV]YhYb
_ca a h"8]YgYg'`c_U'Y'9b[U[Ya Ybh'ZØfXYfh'b]W'h'bi f'X]Y
VYfi Z]W\Y'9bhk]W_ i b[ž'gcbXYfb'gh]ZhYh'Ui W\`XYbh]hÀhi bX
Ni [Y\Øf][_Y]h'ni f'F Y[]cb"

9]bZØ\fi b[ggYa]bUf. ; fi bXghY]b'ZØf'Y]bY

YfZc`[fY]W\ Y`5i gV]`Xi b[

8 Ug`9]bZØ\fi b[ggYa]bUf`XYf`bYi Yb`5ni V]g`]gh`Y]b`k]W\h][Yf
6YghUbXhY]`]\fYf`5i gV]`Xi b[" `b`a Y\fYfYb`HU[Yb`k YfXYb`X]Y
↑ b[Yb`A YbgW\Yb`]b`X]Y`Ghfi _hi f`XYf`? fY]gj Yfk U`hi b[`Y]b[YZØ\fh"
H\Ya Yb`k]Y` ?cffi dh]cbgdfÅj Ybh]cb`i bX` 5fVY]hgg]W\Yf\Y]h
g]bX`YVYbgc`HY]`XYg`Dfc[fUa`a`g`k]Y`XYf`6Ygi W\`XYg
BYUbXYfh\U`A`i`gYi`a`g`@YmhYfYg`V]YhYh`b]W\h`bi`f`_i`hi`fY`Yb
A Y\fk Yfh`gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui W\`XUg`?YbbYb`YfbYb`i`bhYf`XYb
5i`gni`V]`XYbXYb`"8]YgY`YfghYb`GW\f]hhY`g]bX`YbhgW\Y]XYbXž`i`a
Y]bY`j`YfhfUi`Ybgj`c`Y`i`bX`dfcXi`_hj`Y`5fVY]hgi`a`[`YVi`b[`ni
gW\UZZYb"

5i gV]`Xi b[`U`g`GW\`ØggY`ni f`fY[]cbU`Yb
Ni _i bZh

8]Y`b]j`Ygh]h]cb`]b`↑ b[Y`A`YbgW\Yb`i`bX`XYfYb`5i`gV]`Xi`b[`]gh`Y]bY
b]j`Ygh]h]cb`]b`X]Y`Ni`_i`bZh`XYf`fY[]cb`"8]Y`5i`gV]`Xi`b[`b]W\h`bi`f`]b
XYf`J`Yfk`U`hi`b[ž`gcbXYfb`]b`j`YfgW\]YXYbYb`6Yfi`ZYbž`]gh`Y]b
NY]W\Yb`XUZØfž`XUgg`XYf`? fY]g`A`Yhha`Ubb`U`_hj` `Ub`XYf
9bhk]W`_i`b[`XYf`VYfi`Z]W\Yb`DYfgdY`_hj`Yb`gY]bYf`6Øf[Yf`UfVY]hYh"
8Ua`]h`k`]fX`[`Y]W\`nY]h][`Y]b`6Y]hfU[`ni`f`6Y`_Åa`dZ]b[`XYg
: UW`_f`ÅZhYa`Ub[Y`g`[Y`Y]ghYhž`XYf`j`]Y`Y`6fUbW\Yb`VYhf]Zh"

: Un]h. `GhÅf`_i`b[`XYf`; Ya Y]bgW\UZh`Xi`fW\
5i`gV]`Xi`b[

8]Y`5i`gV]`Xi`b[`↑ b[Yf`A`YbgW\Yb`]gh`Y]b`k`YgYbh]W\Yf`DZY]`Yf`ZØf
X]Y`Ni`_i`bZh`XYg`? fY]gYg`A`Yhha`Ubb`"8]Y`c`Y`5bnU\`Ub`5ni`V]g
nY][`h`b]W\h`bi`f`X]Y`5hhfU`_hj`]hÅh`XYf`5i`gV]`Xi`b[`gd`ÅmYž`gcbXYfb
Ui`W\`X]Y`9bhgW\`cggYb`Y]h`XYf`J`Yfk`U`hi`b[`ž`ei`U`]Zn]YfhY
: UW`_f`ÅZhY`ni`ZØfXYfb`"8]Y`b]h]Uhj`Y`\U`h`XUg`DchYbn]U`ž`b]W\h`bi`f`
XYb`9]bnY`bYb`ž`gcbXYfb`Ui`W\`X]Y`[`YgUa`hY`; Ya Y]bgW\UZh`ni
ghÅf`_Yb`i`bX`ni`VY`YVYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY